

ОКП 42 8300



НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ КОМПАНИЯ
«РЭЛСИБ»

РЕЛЕ ВРЕМЕНИ Р В – 01М «ТЕМП»



Руководство по эксплуатации
РЭЛС.421415.007 РЭ

* * * * *

Адрес предприятия–изготовителя:

г. Новосибирск
тел. (383) 383-02-94
630110, г. Новосибирск, а / я 167
е-mail: tech@relsib.com
<http://relsib.com>

Настоящее руководство по эксплуатации (РЭ) предназначено для изучения обслуживающим персоналом конструкции и основных технических характеристик, принципа действия, правил технической эксплуатации и гарантий предприятия–изготовителя, а также сведений о техническом обслуживании **одноканального реле времени РВ–01М «ТЕМП»** (далее – реле времени).

Перед установкой и подключением реле времени в технологическое оборудование, электротехническое изделие и т. п. необходимо внимательно ознакомиться с настоящим РЭ.

Реле времени выполнено в климатическом исполнении УХЛ 2 по ГОСТ 15150–69.

Реле времени рекомендуется эксплуатировать при температуре окружающего воздуха **от минус 25 до плюс 50 °С**, относительной влажности (30–80) % и атмосферном давлении (84,0–106,7) кПа.

При покупке реле времени необходимо проверить:

- комплектность;
- отсутствие механических повреждений;
- наличие штампов и подписей в свидетельстве о приемке и гарантийном талоне предприятия–изготовителя и (или) торгующей организации.

1 НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

1.1 Реле времени РВ–01М «ТЕМП» представляет собой программируемое автоматическое устройство и предназначено для коммутации электрических цепей через контакты выходного реле, после отработки предварительно *установленной выдержки времени*, по заданному алгоритму работы, с индикацией обратного отсчёта заданного времени.

Многофункциональность, широкий диапазон напряжения питания и выбор выдержки времени от 0,1 с до 99 ч позволяют потребителям значительно уменьшить номенклатуру используемых реле.

Примечание – Заменяемые (функционально) типы реле – ВЛ–54; ВЛ–55; ВЛ–63; ВЛ–64; ВЛ–66; ВЛ–67; ВЛ–68; ВЛ–69; ВЛ–75; ВЛ–76; ВЛ–78; ВЛ–77; РСВ–15–5; РСВ–75.

1.2 Реле может использоваться в качестве формирователя периодической последовательности импульсов или устройства задержки включения и (или) выключения исполнительных элементов при управлении технологическими процессами в пищевой промышленности, сельском и коммунальном хозяйствах, в машиностроении, на железнодорожном транспорте и других отраслях промышленности.

1.3 Реле времени выпускается в корпусе на DIN–рейку *двух модификаций*, в зависимости от напряжения питания:

- **РВ–01М.220** – от переменного тока;
- **РВ–01М.24** – от постоянного тока.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

2.1 Диапазон напряжения питания:

- реле времени РВ–01М.220 – от 85 до 250 В переменного тока частотой (50 ± 1) Гц;
- реле времени РВ–01М.24 – от 9 до 30 В постоянного тока.

2.2 Время установления рабочего режима, исчисляемое с момента включения реле, не более 3 с.

2.3 Диапазоны задания выдержки времени:

- от 0,1 до 9,9 с – с шагом 0,1 с;
- от 1 до 99 с – с шагом 1 с;
- от 1 до 99 мин – с шагом 1 мин;
- от 1 до 99 ч – с шагом 1 ч.

2.4 Количество алгоритмов работы – 8.

2.5 Количество задаваемых выдержек времени – 1.

2.6 Пределы допускаемой погрешности отсчёта времени срабатывания – не более $\pm 0,2 \%$.

2.7 Дополнительная погрешность (температурный дрейф) – не более $\pm 0,01\%/^{\circ}\text{C}$.

2.8 Минимальная длительность управляющего сигнала – 50 мс.

2.9 Электрическая схема реле времени не обеспечивает гальванической развязки цепей управления с питающей сетью.

2.10 Внешние контакты управления реле времени «S» (см. Схему подключения в приложении А) должны обеспечивать:

- для реле времени РВ–01М.220 – коммутацию цепей переменного тока 220 В при токе 15 мА;
- для реле времени РВ–01М.24 – коммутацию цепей постоянного тока напряжением 5 В при токе 15 мА.

2.11 Номинальный ток, коммутируемый реле времени, при активной и индуктивной нагрузке – в соответствии с таблицей 1.

Таблица 1

Реле времени	Номинальный ток нагрузки
РВ–01М.220	– 8,0 А при 220 В 50Гц и $\cos \varphi = 0,4$; – 16,0 А при 220 В 50Гц и $\cos \varphi = 1,0$
РВ–01М.24	10,0 А при напряжении пост. тока 24 В

2.12 Количество коммутационных циклов – не менее 100000 при номинальном напряжении питания.

2.13 Минимальный коммутируемый ток – не менее 10 мА при напряжении 5 В постоянного тока.

2.14 Потребляемая мощность – не более 4 ВА.

2.15 Средняя наработка на отказ – не менее 30000 ч.

2.16 Средний срок службы – 5 лет.

2.17 Габаритные размеры – не более 40х95х65 мм.

2.18 Масса – не более 0,25 кг.



**Рисунок 1 – Внешний вид
реле времени PB-01M «ТЕМП»**

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1 Комплектность поставки реле времени – в соответствии с таблицей 2.

Таблица 2

Наименование изделия	Обозначение изделия	Количество, шт.
1 Реле времени РВ–01М «ТЕМП»	РЭЛС.421415.007	1
2 Руководство по эксплуатации	РЭЛС.421415.007 РЭ	1
Примечание – Поставка реле времени в транспортной таре, в зависимости от количества изделий, по заявке Заказчика.		

4 УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 По степени защиты от поражения электрическим током реле выполнено, как управляющее устройство II класса с изолирующим кожухом, и соответствует требованиям ГОСТ IEC 60730–1–2011.

4.2 Реле по электромагнитной совместимости соответствует требованиям ГОСТ Р 51522–99, ГОСТ Р 51318.22–99, ГОСТ Р 51317.3.2–2006 и ГОСТ Р 51317.3.3–99.

4.3 По степени защиты от доступа к опасным частям и проникновению влаги реле времени соответствует ГОСТ 14254–96:

- со стороны передней панели – IP54;
- остальное – IP20.

4.4 **ВНИМАНИЕ!** В связи с наличием на клеммной колодке напряжения опасного для жизни человека, установка реле времени на объекте эксплуатации должна производиться только квалифицированными специалистами.

4.5 При установке реле времени на объекте эксплуатации, а также при устранении неисправностей и техническом обслуживании необходимо отключить реле времени и объект эксплуатации от питающей сети.

4.6 НЕ ДОПУСКАЕТСЯ попадание влаги на контакты клеммной колодки и внутренние электро- и радиоэлементы реле времени.

4.7 ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатация реле времени в химически агрессивных средах с содержанием кислот, щелочей и пр.

4.8 Техническая эксплуатация и техническое обслуживание реле времени должны производиться только квалифицированными специалистами, и изучившими настоящее РЭ.

4.9 При эксплуатации и техническом обслуживании реле времени необходимо соблюдать требования «Правил технической эксплуатации электроустановок потребителем» и «Правил техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей».

5 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

5.1 Устройство реле времени

5.1.1 Конструктивно реле времени выполнено в пластмассовом корпусе с креплением на DIN-рейку.

5.1.2 Подключение реле времени на напряжение питающей сети осуществляется через клеммную колодку, расположенную на нижней торцевой поверхности корпуса реле, в соответствии с приложением А.

5.1.3 Подключение к контактам выходного реле осуществляется через клеммы, расположенные на верхней торцевой поверхности корпуса.

5.1.4 На передней панели управления и индикации реле времени, в соответствии с рисунком 1, расположены:

- цифровой двухразрядный светодиодный индикатор;
- светодиодный индикатор «Реле»;
- пять переключателей;
- потенциометр;
- кнопка .

Примечание – В связи с постоянной работой по усовершенствованию реле времени, повышающей его надежность и улучшающей условия эксплуатации, в конструкцию реле времени могут быть внесены незначительные изменения, не отраженные в настоящем РЭ.

5.2 Принцип действия реле времени

После отработки предварительно установленной выдержки времени происходит срабатывание выходного реле по заданному алгоритму работы.

5.3 Описание элементов управления и индикации:

а) *цифровой индикатор* предназначен для отображения:

- вводимого значения выдержки времени;

- обратного отсчёта выдержки времени;
- б) *световой индикатор «Реле»* предназначен для индикации срабатывания выходного реле;
- в) *потенциометр* предназначен для задания выдержки времени;
- г) *переключатели*, в соответствии с рисунками 2 и 3, предназначены:
 - для выбора диапазона задания выдержки времени (1 и 2);
 - для выбора функции реле времени (3, 4 и 5).

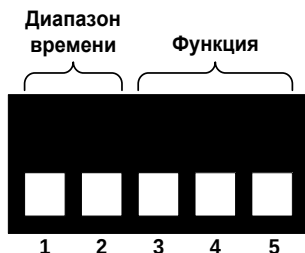


Рисунок 2 – Расположение переключателей реле времени РВ-01М

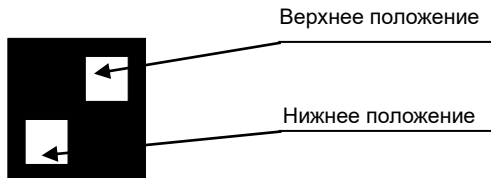


Рисунок 3 – Положение переключателя

д) кнопка (S) предназначена для ручного управления работой реле времени.

Однократное нажатие кнопки (S) функционально соответствует переключению управляющего контакта.

Таким образом, однократное нажатие кнопки (S) в режиме ожидания функционально соответствует замыканию управляющего контакта и защищает выполнение функций реле времени.

Однократное нажатие кнопки (S) во время рабочего режима функционально соответствует размыканию управляющего контакта.

5.4 Положения переключателей для выбора диапазона задания выдержки времени в соответствии с рисунком 4.

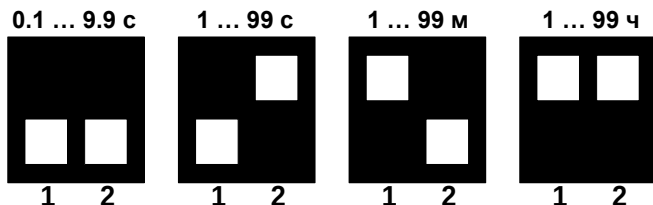
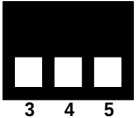


Рисунок 4 – Положения переключателей для задания диапазона выдержки времени

5.5 Положения переключателей для выбора функции реле времени – в соответствии с таблицей 3.

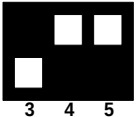
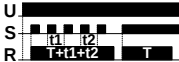
Таблица 3

№ функ- ции	Положение переключа- телей	Диаграмма работы	Описание функции реле времени
1			<i>Задержка на включение при постоянно поданном напряжении питания.</i> При замыкании управляющего контакта, выходное реле остается выключенным и начинается отсчёт выдержки времени на включение, по окончании которого выходное реле активируется. После размыкания управляющего контакта и его повторного замыкания рабочий режим реализуется снова.
2			<i>Задержка на выключение при постоянно поданном напряжении питания.</i> При замыкании управляющего контакта, выходное реле активируется, а в момент размыкания управляющего контакта начинается отсчёт выдержки времени на выключение. После замыкания управляющего контакта и его повторного размыкания рабочий режим реализуется снова.

Продолжение таблицы 3

№ функ- ции	Положение переключа- телей	Диаграмма работы	Описание функции реле времени
3	 3 4 5		<i>Симметричная задержка на включение и выключение.</i> При замыкании управляющего контакта начинается отсчёт выдержки времени на включение, по окончании которого выходное реле активируется. При размыкании управляющего контакта начинается отсчёт выдержки времени на выключение, по окончании которого выходное реле отключается. Если управляющий контакт разомкнуть до истечения выдержки на включение, то произойдет сброс отсчёта выдержки времени и выходное реле останется отключенным. Если управляющий контакт замкнуть до истечения выдержки на выключение, то произойдет сброс отсчёта выдержки времени и выходное реле останется активированным.

Продолжение таблицы 3

№ функ- -ции	Положение переключа- -телей	Диаграмма работы	Описание функции реле времени
4			<i>Старт–Стоп.</i> Включение и задержка на выключение выходного реле происходит при замыкании управляющего контакта. Повторное замыкание управляющего контакта прерывает отсчёт выдержки времени, если происходит до истечения установленной выдержки.
5			<i>Старт–Пауза.</i> Включение и задержка на выключение выходного реле происходит при замыкании управляющего контакта. Повторное замыкание управляющего контакта останавливает (запоминает) отсчёт выдержки времени, если происходит до истечения установленной выдержки. Последующее замыкание управляющего контакта продолжает отсчёт выдержки времени.

Продолжение таблицы 3

№ функ- -ции	Положение переключа- телей	Диаграмма работы	Описание функции реле времени
8	 3 4 5	 U S R	<i>Формирователь импульсов с возможностью прерывания отсчёта выдержки времени.</i> При замыкании управляющего контакта, выходное реле активируется, и начинается отсчёт выдержки времени на выключение. Размыкание управляющего контакта до истечения установленной выдержки прерывает отсчёт и отключает выходное реле

Примечания.

1 При постоянно замкнутом управляющем контакте возможна реализация функций реле времени по включению питания. При этом следует учитывать задержку, обусловленную временем установления рабочего режима и минимальной длительностью управляющего сигнала.

2 Условные обозначения в «Диаграмме работы»:

U – напряжение питания;

S – управляющий контакт;

R – функционирование выходного реле;

T – выдержка времени

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

6.1 Установить реле времени на объекте эксплуатации и закрепить его.

6.2 Монтаж внешних проводников, предназначенных для соединения реле времени с питающей сетью и исполнительными устройствами на объекте эксплуатации, производить в соответствии с разделами 4 и 8 и приложением А.

7 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

7.1 Подать на реле времени напряжение питания:

– для реле времени РВ–01М.220 – от 85 до 240 В частотой 50 Гц переменного тока;

– для реле времени РВ–01М.24 – от 9 до 30 В постоянного тока.

7.2 Переключателями 3, 4 и 5, в соответствии с рисунком 2 и таблицей 2, выбрать необходимую функцию реле времени.

7.3 С помощью переключателей 1 и 2, в соответствии с рисунками 1 и 2, установить необходимый диапазон выдержки времени.

Реле времени находится в режиме задания настроек, при этом на цифровом индикаторе индицируется мигание.

С помощью потенциометра задать необходимую выдержку времени.

7.4 Настройки реле времени сохраняются в энергонезависимой памяти реле времени, при отсутствии корректирующих воздействий (не производились манипуляции с переключателями и потенциометром), по истечении 5 с.

7.5 После сохранения настроек реле времени переходит в режим ожидания.

7.6 В рабочем режиме реле времени функционирует в соответствии с выбранной функцией по таблице 2.

Примечания.

1 При выбранном диапазоне выдержки времени от 0,1 до 9,9 с числовое значение на цифровом индикаторе отображается с десятичной точкой.

2 В рабочем режиме отсчёт выдержки времени индицируется ежесекундным миганием двух точек на цифровом индикаторе реле времени, кроме работы в диапазоне времени от 0,1 до 9,9 с.

7.7 Изменение положения переключателей или регулировка потенциометром в рабочем режиме переводит реле времени в режим задания настроек, при этом выходное реле отключается.

8 УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

8.1 После транспортирования и (или) хранения в условиях отрицательных температур реле времени в транспортной таре необходимо выдержать в нормальных условиях не менее 6 часов.

8.2 Техническая эксплуатация (использование) реле времени должна осуществляться в соответствии с требованиями настоящего РЭ.

8.3 Не допускается конденсация влаги на корпусе реле времени, находящегося под напряжением.

8.4 При монтаже и эксплуатации к корпусу реле времени не должно прикладываться усилие более 1,0 Н.

8.5 Для присоединения реле времени к питающей сети и исполнительным устройствам необходимо использовать облуженные провода с номинальным сечением от 0,35 до 2,0 мм².

9 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

9.1 Для поддержания работоспособности и исправности реле времени необходимо *регулярно, но не реже 1 раза в 3 месяца*, проводить его техническое обслуживание, визуальный осмотр, обращая внимание на:

- обеспечение надёжности крепления реле времени на объекте эксплуатации;
- надёжность контактов электрических соединений (подключения внешних проводников);
- отсутствие пыли, грязи и посторонних предметов на корпусе и клеммной колодке реле времени.

9.2 При наличии обнаруженных недостатков на реле времени необходимо произвести их устранение.

9.3 Ремонт реле времени выполняется представителем предприятия–изготовителя или специализированными предприятиями (лабораториями).

10 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ и ХРАНЕНИЕ

10.1 Реле времени следует хранить и транспортировать в транспортной таре предприятия–изготовителя при температуре окружающей среды от минус 40 до плюс 55 °С и относительной влажности до 95 % без конденсации влаги.

10.2 Реле времени может транспортироваться всеми видами транспортных средств.

10.3 Реле времени без транспортной упаковки следует хранить в отапливаемом помещении с естественной вентиляцией, при температуре окружающего воздуха от плюс 5 до плюс 40 °С.

Воздух в помещении не должен содержать химически агрессивных примесей, вызывающих коррозию материалов реле времени.

11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

11.1 Предприятие–изготовитель гарантирует соответствие **реле времени РВ–01М «ТЕМП»** требованиям технических условий ТУ 4283–018–57200730–2014 при соблюдении потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в настоящем РЭ.

11.2 Гарантийный срок эксплуатации реле времени РВ–01М «ТЕМП» – 12 месяцев со дня продажи, а при отсутствии данных о продаже – со дня выпуска.

11.3 Предприятие–изготовитель обязуется в течение гарантийного срока эксплуатации безвозмездно устранять выявленные дефекты или заменить реле времени РВ–01М «ТЕМП» при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, транспортирования и хранения и предъявлении настоящего РЭ.

12 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ

Реле времени РВ-01М._____ «ТЕМП»
зав. номер _____ упаковано в НПК «РЭЛСИБ» согласно требованиям, предусмотренным в действующей технической документации.

(должность)

(личная подпись)

(расшифровка подписи)

(год, месяц, число)

13 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Реле времени РВ-01М._____ «ТЕМП»
зав. номер _____ изготовлено и принято в соответствии с обязательными требованиями государственных (национальных) стандартов, действующей технической документацией и признано годным для эксплуатации.

Контролёр ОТК

М. П.

(личная подпись)

(расшифровка подписи)

(год, месяц, число)

* * * * *

Примечание – В разделах «СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ», «СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЁМКЕ» и «ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ» необходимо указывать номинальное напряжение питания (220 или 24 В).

НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ КОМПАНИЯ

«РЭЛСИБ»

г. Новосибирск

тел. (383) 383-02-94

e-mail: tech@relsib.com; <http://relsib.com>

ТА Л О Н

**на гарантийный ремонт
реле времени РВ-01М. _____ «ТЕМП»**

Заводской номер изделия № _____

Дата выпуска « _____ » _____ 20__ г.

Продан « _____ » _____ 20__ г.

(наименование и штамп торгующей организации)

Введен в эксплуатацию « _____ » _____ 20__ г.

Владелец и его адрес _____

Характер дефекта (отказа, неисправностей и т. п.): _____

Подпись и печать руководителя организации, эксплуатирующей реле времени РВ-01М _____

Примечание – Талон на гарантийный ремонт, в случае отказа реле времени РВ-01М, отправить в адрес предприятия-изготовителя для сбора статистической информации об эксплуатации, качестве и надёжности реле времени РВ-01М

Корешок талона

на замену реле времени РВ-01М зав. № _____ Изъят " _____ " _____ 20__ г.

Л и н и я о т р е з а

НАУЧНО–ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ КОМПАНИЯ «РЭЛСИБ»

*приглашает предприятия (организации, фирмы)
к сотрудничеству по видам деятельности:*

- разработка новой продукции производственно–технического назначения, в частности: терморегуляторов, измерителей температуры и влажности, термовыключателей, реле температурных, датчиков температуры и влажности, счётчиков и других контрольно–измерительных и регистрирующих приборов;
- техническое обслуживание и ремонт контрольно–измерительных приборов;
- реализация продукции собственного производства и производственно–технического назначения от поставщиков.

Мы ждем Ваших предложений!

тел. (383) 383-02-94
e-mail: tech@relsib.com
[http:// relsib.com](http://relsib.com)